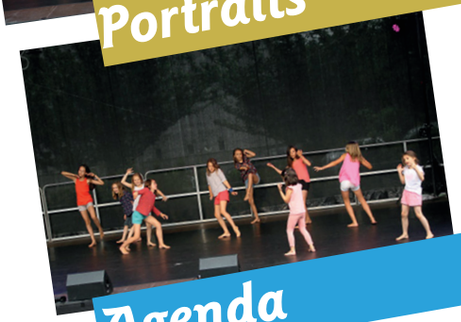
journal Bastide Benauge n°20.qxp_Mise en page 1 26/07/2016 11:46 Page1

Le journal de la Benauge

n° 20/sept • oct • nov • dec 2016
gratuit
http://www.centres-animation.asso.fr/

éditorial
Vie de quartier
Je me souviens
Portraits
Agenda



La rentrée est là. Le quartier se rénove. Mais nous avons encore en tête les délicieux souvenirs du Festival de danses Clair de Bastide 2016, superbement conduit par la chorégraphe Sabrina Boubeker. Tout y fut de grande qualité, et l'organisation rythmée et chaleureuse. Les spectateurs enthousiastes partageaient volontiers leurs émotions et leurs cultures; les écoliers (Ah les adorables élèves des classes de maternelles!) découvraient le bonheur d'offrir au public la poésie que des maîtresses inspirées leur avaient appris à exprimer; les artistes tant amateurs que professionnels, talentueux et généreux nous donnaient à admirer leur passion – exercée pour beaucoup en résidence au pôle Danse du centre d'animation de la Benauge – et des prestations de très grande tenue.

Gageons que les ateliers de danse vont y être encore plus suivis cette année... Et il y aura toujours du dessin, de l'alphabétisation, du Scrabble, du sport, des débats, des sorties et plein d'autres choses encore! Vous trouverez d'ailleurs dans cette nouvelle édition de votre journal de quartier un zoom sur les activités de la rentrée: le centre d'accueil éducatif et de loisirs et l'atelier d'apprentissage du français. Enfin, en attendant l'ouverture prochaine du parc Pinçon dont nous nous réjouissons, les enfants vous proposent une visite guidée du chantier.

N'hésitez pas à nous rejoindre au centre d'animation, on vous y attend!

Claude Froideval

Bordeaux centres d'animation de quartiers
aquitanis
Coligny
GROUPE SNI
UNE FILIALE CAISSE DES DÉPÔTS
Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
l'acsé
l'agence nationale pour la cohésion sociale et l'égalité des chances
ALLOCATIONS FAMILIALES
Caf de la Gironde
BORDEAUX

Ces hommes qui ont contribué à l'essor de la Bastide

Je me souviens

Charles Cazalet

Hyppolite Sursol

Calixte Camelle

Gustave Carde

En 1863, Hyppolite Sursol fut à l'initiative de la construction sur les berges de Queyries d'estacades, quais sur pilotis, avec un système de voies ferrées pour faciliter le déchargement des marchandises des bateaux aux wagons de l'ancienne gare d'Orléans (actuel Mégarama).

À la fin du XVIIIe siècle, La Bastide amorce sa mutation de zone rurale vers un quartier industriel et urbanisé de Bordeaux. Plusieurs grandes figures participeront à son développement, en voici quelques présentations.

Calixte Camelle (1863-1923)

Fils d'un tailleur de pierre, il fut appelé par son oncle Paul Camelle au sein d'une brasserie familiale. Sympathisant SFIO, (Section française de l'internationale ouvrière) ami de Jean Jaurès, Jules Guesde, Marcel Sembat et Anatole France, Calixte Camelle s'est toujours battu pour améliorer la vie des ouvriers.

Gustave Carde (1839-1909)

Il fonda sa société des travaux du bois en 1860. Elle employait 1 500 ouvriers en 1914, avec une fabrication très diversifiée de wagons, chalets en bois, carrosserie... L'usine comptait également une école d'apprentissage citée comme un modèle du genre et une société de prévoyance pour ses employés.

Charles Cazalet (1858-1933)

Il fut un philanthrope de son temps. Il fonda une société de gymnastique « La Bastidienne » en 1884, la crèche de la Bastide en 1891, les œuvres de Bains Douches à bon marché en 1892, la société bordelaise des habitations à bon marché en 1893 et des œuvres de jardins ouvriers en 1905.

Docteur Édouard Chabrely (1835-1893)

Il exerça la médecine à la Bastide pendant 39 ans. On l'appelait le médecin des pauvres.

Gaëtan Picon (1809-1882)

Il fit son apprentissage de distillateur entre Toulon, Marseille et Aix, avant de mettre au point une liqueur à base de zestes d'orange et de quinquina alcoolisée à 30°. La maison Picon fabriquait également des confitures et se trouvait aux 4 à 7 de la rue Serr à la Bastide.

Edmond Géraud (1775-1831)

Journaliste et l'un des premiers poètes romantiques, ami des écrivains Sainte Beuve, Victor Hugo, Chateaubriand. Ultraroyaliste sous l'empire, il fut emprisonné pour avoir écrit un poème contre Napoléon. Sa propriété des Queyries, « la belle allée », tenait son nom de la magnifique rangée d'arbres qui y menait depuis les bords de la Garonne.

Jules Ladaumègue dit Julot est né à la Bastide le 10 décembre 1903 et résida cour le Rouzic

Prestigieux athlète, il devint populaire pour ses records du monde en course à pied entre 1930 et 1931 sur 1000, 1 500 puis 2 000 mètres. Il connut une grande popularité jusqu'à être ovationné par 400 000 parisiens venus le voir courir sur les champs Élysées en 1935.

journal Bastide Benauge n°20.qxp_Mise en page 1 26/07/2016 11:46 Page3

Le S.C. de la Bastidienne met l'accent sur la mixité

La création du Sporting Club de la Bastidienne remonte à 1904 sous l'impulsion de Calixte Camelle, alors sénateur. Le club se démarque sur le terrain dans la pratique du football dans les années 1930 et notamment après guerre avec son mémorable entraîneur Jean Pierre Bakrim qui mena le club en 32e de final de coupe de France. Après une descente en divisions inférieures, le SC Bastidienne est de retour en championnat régional en 1996.

Vie de quartier

Ces dernières années marquées par la restructuration de notre quartier ont été motrices de l'impulsion de nombreux projets, malgré l'insuffisance, le vieillissement et le manque de modernité des équipements sportifs qui ont pu impacter notre fonctionnement.

Depuis 2005, avec les co-présidents Didier Duprat, Françoise Frémy et toute l'équipe, parmi lesquels les bénévoles qui soutiennent notre action, nous nous attachons à diversifier nos activités : foot citoyen, vacances sportives, foot handicap, foot féminin. Elles s'inscrivent dans un objectif partagé et renouvelé d'intégration par le sport, pour faire du club un lieu d'entraide, d'intégration et de reconnaissance sociale dans le quartier. C'est pourquoi la porte de notre local est toujours ouverte aux usagers comme aux habitants du quartier, pour que le club soit un lieu de rendez-vous, au-delà des rencontres sportives.

Pour la saison à venir nous souhaitons intensifier nos efforts pour ouvrir la pratique du football à tous les âges, des plus jeunes au club Senior. Enfin nous sommes particulièrement fiers de notre équipe féminine, dont le projet est appuyé par la Fondation de France. C'est un enjeu de taille pour l'association et qui s'inscrit pleinement dans le plan de féminisation prôné par la FFF et la Ligue de Football d'Aquitaine. Paroles de directeurs :

« Les filles ont suivi des cycles de 2 entraînements par semaine tout au long de l'année. Le niveau de jeu était très intéressant, certaines filles n'ont rien à envier aux garçons du même âge, que ce soit techniquement ou physiquement. Il y a de la qualité sur cette Rive Droite ! »

« Nous serions heureux de pouvoir créer des équipes 100 % féminines. On sent que c'est un critère important pour elles, même si bien sûr certaines n'ont pas peur d'évoluer au sein d'un groupe de garçons. Je pense qu'une pratique entre filles permet aussi de rassurer les parents et l'entourage de ces jeunes filles issues principalement de nos cités. Avoir des joueurs et des joueuses au sein d'un même club est une vraie plus-value. »

À l'image d'Hoda Lattaf, joueuse internationale du football féminin et qui a fait ses premiers pas au SC de la Bastidienne, les jeunes filles du club sont les porte-parole dans le quartier, du sport féminin en général, et du football féminin en particulier. Leur présence atteste de l'importance des échanges culturels au travers de la pratique d'un sport.

Si vous souhaitez rejoindre nos activités, comme pratiquant, bénévole ou pour tout autre appui, n'hésitez pas à venir au local ou aux stades Trégey et Promis où ont lieu les entraînements !

Françoise Frémy

Pour plus de renseignements :
S.C. de la Bastidienne
70 rue des Vivants
33100 Bordeaux
http://sc-bastidienne.footeo.com/

Apprendre le français comme moyen d'intégration

Parmi les nombreuses activités proposées au centre d'animation, l'atelier d'apprentissage du français langue étrangère et alphabétisation propose une ouverture linguistique et sociale sur la vie du quartier à des adultes étrangers, arrivés récemment en France ou installés depuis plus longtemps.

Faire ses courses, aller à la poste, suivre la scolarité de son enfant, déposer un dossier auprès de la CAF... Autant de situations de communication qui font appel à des expressions langagières mais aussi à des codes socioculturels qui nous sont acquis mais qui méritent un éclairage pour de nouveaux arrivants dans l'acquisition de leur autonomie au quotidien.
Le cours de français offre ainsi un premier espace d'interaction sociale dans lequel se retrouvent des personnes d'horizons très divers et représentant les 5 continents. Il leur permet dans un premier temps de mettre un pied dans le quartier. Le cours est souvent le tremplin vers d'autres activités au centre d'animation ou dans le quartier, dans la compréhension et l'autonomie à effectuer des démarches administratives, dans l'orientation vers des cours d'approfondissement du français pour les niveaux les plus avancés, ou vers une recherche d'activité professionnelle...
Nous accueillons jusqu'à quarante personnes pendant l'année scolaire, venant du Maghreb, d'Espagne, du Portugal, de Géorgie, de Bulgarie, d'Azerbaïdjan, du Sri Lanka, du Sénégal, du Mali... Ce qui en fait un espace où les cultures se rencontrent et s'enrichissent, où l'expression s'épanouit, avec comme ligne directrice le partage de la langue française.
Nos élèves ayant des niveaux très différents, nous nous attachons à constituer des groupes de niveaux qui sont animés par la professeure appuyée par une équipe de bénévoles, dans une atmosphère conviviale. Nous sommes attentifs au parcours de chacun des élèves et appuyons leur progression individuelle, ainsi les thématiques et les contenus abordés sont variables selon les aspirations exprimées. L'élément moteur de cette équipe de travail est l'envie de transmettre notre connaissance de la langue, de nous interroger sur nos propres pratiques linguistiques et culturelles, et de partager en retour d'autres façons de faire et de dire selon les pays. Des ateliers ponctuels ou réguliers viennent compléter cette approche : expression théâtrale, comment utiliser les services de la poste... mais aussi des sorties culturelles pour découvrir le quartier et la ville de Bordeaux.
Pour cette rentrée prochaine à la mi-octobre, 3 créneaux de cours sont ouverts : 2 cours de français langue étrangère pour des personnes lettrées dans leur pays d'origine, et un atelier d'alphabétisation pour l'apprentissage de la lecture et de l'écriture à destination des personnes qui ne savent pas ou peu lire et écrire même dans leur langue d'origine. Notre objectif est de favoriser un accès à la langue le plus large possible et c'est pourquoi les inscriptions restent ouvertes toute l'année.

Si vous souhaitez en savoir plus, vous inscrire au cours, participer en tant que bénévole ou simplement nous rencontrer, rendez-vous au centre d'animation
> les mardi, mercredi et jeudi matin de 9 h 15 à 11 h 15

Aurélia Grandmougin

N.G.V SAS
CARROSSERIE – RÉPARATIONS
Toutes Marques
Nouveau Garage Vergé SAS
Eric Schaëbel
68-72 rue du Petit Cardinal
33100 BORDEAUX
Tél : 05 56 86 27 18
Fax : 05 56 32 33 68
Mail : garageverge2@wanadoo.fr
Administratif : Marie-Line Tobia

BORD'EAU TROC
achat - dépôt - vente
Tél : 05 56 32 57 04
4, quai de la Souys - 33100 Bordeaux - Email : bordeaux@idepotcash.com
Horaires : du lundi au samedi : 10h - 12h et 14h - 19h, fermé le dimanche

SB
7j/7 // 11h-23h
12h-23h le week-end
SNACK BODRUM
KEBAB / /KEFTA / /SUCUK / /FETA / / BURGER
Tel: 06.49.13.05.57
66 rue Bonnefin / / 33100 Bordeaux Bastide

journal Bastide Benauge n°20.qxp_Mise en page 1 26/07/2016 11:46 Page5

Le square Pinçon fait peau neuve

Depuis quelque temps, les grilles du chantier ferment le square Pinçon.

Cela a attisé la curiosité de certains visiteurs et habitués, cartables sur le dos, sur le chemin de l'école.

Ils ont suivi l'évolution des travaux de loin en loin jusqu'à être introduit au cœur du chantier.

Qui mieux que les enfants pour raconter la nouvelle aventure de leur quartier ?

La classe de CM1 B de Madame Lavallade à l'école primaire de La Benauge nous la relate dans son journal de classe :

À la découverte du parvis du Parc Pinçon

Le 10 mai, nous avons visité le parvis du parc Pinçon encore en chantier.
Chloé et Édouard qui travaillent à la mairie de Bordeaux et Pierre qui s'occupe des espaces verts sont venus dans notre classe pour nous expliquer le chantier.
Au début nous avons regardé une vidéo de la Benauge en 1950 avant et pendant les travaux. Avant la cité, c'était un terrain vague. C'était dur de faire des travaux, il n'y avait pas de pelleteuse, de rouleau compresseur et de tractopelle.

Avant il y avait des brouettes et des grues. On a vu les bâtiments en construction et à l'intérieur, les ouvriers installaient le chauffage au sol, c'était très rare à cette époque. On a vu aussi le gymnase Jean Dauguet, la bibliothèque était dedans avant. L'école n'a presque pas changé à part les fenêtres et les arbres qui ont poussé. C'est le plus grand groupe scolaire de Bordeaux, il y a 14 classes de filles, 14 classes de garçons et 15 classes de maternelle, c'est Martine qui était à l'école à cette époque qui nous l'a raconté.
Ils nous ont montré les photos pendant les travaux de cet hiver et les plans du nouveau parvis. Le lieu sera fleuri, il y aura des arbres, des buissons et des fleurs.
Ensuite nous sommes entrés dans le chantier. Nous avons vu Arnaud qui nous a ouvert la porte, lui, il est chef de chantier. Quand nous y sommes allés, les ouvriers plaçaient les lampadaires, les jeux seront mis à la fin.

Il y aura un parvis et des espaces pour les grands et les petits. Le parc est sur le thème de l'île au trésor, car il y aura un bateau de pirates et un tourniquet en forme de rose des vents. Le sol sera bleu et sable pour faire penser à la mer et à la plage, il sera mou pour amortir les chocs. Dans le parc, il y a des petits fossés pour que les eaux s'écoulent quand il pleut, dedans il y a des plantes aquatiques, comme des iris.
Nous avons réfléchi à des noms pour le parvis, que nous avons envoyés à la mairie, c'est elle qui choisira le nom lors d'une commission.
Les travaux seront finis avant les grandes vacances. Nous avons tous hâte !

Article réalisé
par les élèves du CM1 B
de l'école de la Benauge

Bravo et merci infiniment
à nos journalistes en herbe
et à leur gentille maîtresse

Au cœur des activités du centre de loisirs

Au centre d'animation Bastide Benauge, la jeunesse est à l'honneur !

Vie de quartier

Focus sur l'accueil des enfants de 6 à 11 ans le mercredi après-midi et durant les vacances scolaires : des activités très diverses sont proposées tout au long de l'année, centrées sur l'épanouissement de l'enfant à travers les pratiques artistiques, culturelles ou sportives. D'autre part, un travail de fond entamé depuis plusieurs années a permis l'émergence de 5 projets phares menés au centre et en collaboration avec les autres centres d'animation des quartiers de Bordeaux.

Pratique de la danse : depuis près d'une dizaine d'années, l'activité danse est devenue une spécificité du centre. Avec des cours à l'année, les enfants se mettent en action et découvrent différents rythmes et styles de danses : danse africaine, arabo-adalouse, hip-hop, contemporaine... Que ce soit au stade d'initiation ou de perfectionnement, cet art est un moyen d'expression et d'appréhension du corps en mouvement pour des enfants en plein développement. Dans ce cadre, un parcours culturel est proposé aux enfants et à leurs familles qui relie la danse à l'imaginaire et à la créativité. Le point d'orgue de ce travail est le festival de danses Clair de Bastide, qui vient de fêter sa 12e édition en juin dernier.

Art du cirque : les ateliers ont lieu en collaboration et au centre d'animation de Bastide Queyries, pôle d'excellence en arts du cirque. Ce projet annuel déroule un parcours culturel alliant pratiques du cirque et activités artistiques (lien avec la musique, la danse, etc.) avec un temps fort lors du festival « Queyries fait son cirque » organisé en juin.

Le labo de la voix : le labo de la voix est une aventure musicale qui s'est adressée à des enfants de 6 à 11 ans des centres d'animation (Bastide Benauge, Bastide Queyries, Saint-Pierre, Argonne, Bacalan) et de la maison de Quartier du Tauzin. Les ateliers de chant ont été encadrés par des professionnels de l'opéra et ont allié également la découverte des instruments et des métiers de l'opéra. À l'issue de l'année le 8 mai dernier, les élèves ont eu l'opportunité de se produire en spectacle avec le chœur de l'opéra à l'Opéra national de Bordeaux.

La sensibilisation à l'environnement est un projet mené en partenariat avec la ferme pédagogique du centre d'animation de Bordeaux Lac, la maison Écocitoyenne et du Jardin botanique. Il consiste à faire prendre conscience aux enfants de l'importance du respect de la nature et de l'environnement. Pour cela rien de tel que de mettre la main à la pâte, en s'intéressant de près aux travaux de la ferme : s'occuper des animaux, jardiner, recycler et trier... mais aussi prendre le temps d'observer les oiseaux, et bien sûr récolter à la saison !

L'accès au multimédia : ces ateliers ont lieu pendant l'année ou lors de stages durant les vacances scolaires. Les enfants se rendent au centre d'animation Saint Pierre pour des ateliers photo, robotique, jonglage numérique, radio... afin de les initier aux outils des nouvelles technologies et à leur application pratique : mettre en image des activités du centre ou participer à un plateau radio.

Ouverture du centre de loisirs
en période scolaire :
> le mercredi de 12 h 30 à 18 h 30
hors période scolaire :
> de 8 h à 18 h
inscriptions et informations :
> contactez le centre d'animation

Agenda

Vendredi 9 septembre
Pique-nique de quartier
Centre d'animation Bastide Benauge
- Chacun apporte son petit plat...

Samedi 10 septembre
Bibliothèque de la Benauge
- Restitution en chansons, couleurs et 3D du guide Baba, le guide décalé des quartiers de la Bastide et Bacalan, par ses habitants.

> Prenez vos baskets, la visite va commencer !

Allez les filles
Place Calixte Camelle de 18 h à 1 h
- Dancing in the street, Boxing Soul et Pétanque Soul, initiation danse

Samedi 24 septembre
Participiales de Bordeaux
- Présentation des actions menées dans le cadre du Pacte de cohésion sociale et territoriale des quartiers de Bordeaux

Place Calixte Camelle de 14 h à 23 h
- Concerts et arts de la rue par les Zarpettes

Dimanche 25 septembre
Cap asso
Hangar 14

Les mercredis : 7-21 sept & 5-19 oct
Sécurité et tranquilité
Rue du Pr Calmette de 10 h à 12 h
- Permanence du Délégué à la Cohésion Police-Population de Bordeaux

> Point Infos Projet Urbain et Vie Quotidienne de Bastide Benauge

Samedi 1er octobre
Bibliothèque de la Benauge à 15 h
Sieste musicale
- Le Rocher de Palmer vient nous présenter la musique Celte

> À partir de 12 ans/Sur réservation

Samedi 5 novembre
Bibliothèque de la Benauge à 17 h 30
Concert de Hi Cowboy

> Venez découvrir l'électro pop de ce groupe parisien/Pour tous

Samedi 3 décembre
Bibliothèque de la Benauge
Sieste littéraire interactive
- Montaigne comme vous ne l'avez jamais entendu grâce à l'énergie et le grain de folie de « On the Road Company ».

> À partir de 14 ans/Sur réservation

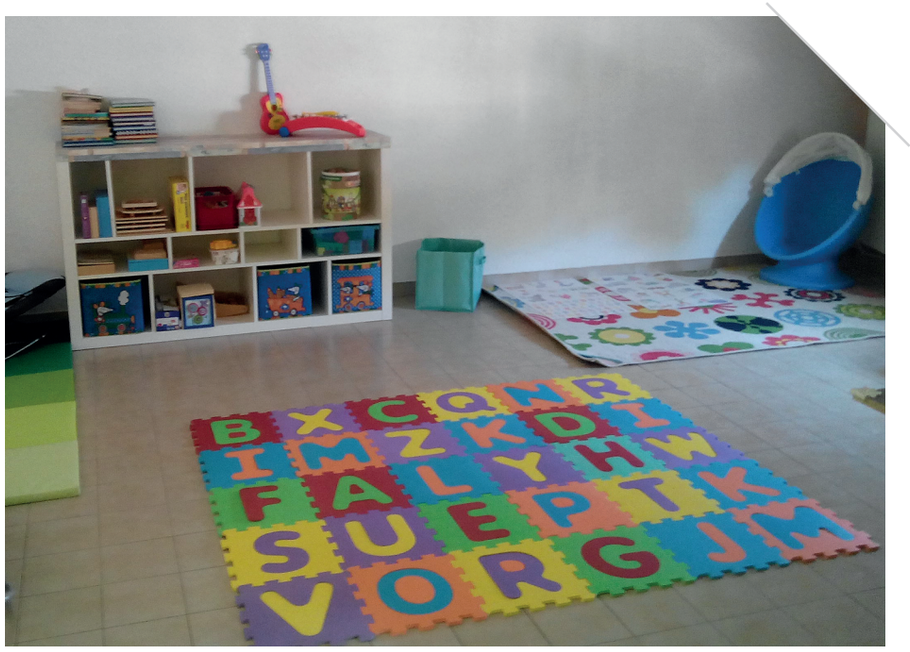
"La Cité"
Presse - Tabac - Loto
257, rue de la Benauge
33100 BORDEAUX
Tél. 05 56 86 28 51
Siret 480 499 243 00016 - APE 522 L

PRONTO PIZZA
05 56 32 46 45
PIZZERIA - Livraison 7j/7
206. rue de la Benauge - BORDEAUX

www.simplymarket.fr
SUPERMARCHÉ SIMPLY MARKET
Cité Antoine Monnier
33100 Bordeaux

Portraits

Les petits lions bleus



Tel est le nom charmant de la Maison d'assistantes maternelles qu'Amandine et Katia, agréées et déterminées à proposer une offre de grande qualité, ouvrent au 8 boulevard Jules Simon, où elles pourront accueillir 8 enfants de 3 mois à 3 ans.

Comment ne pas être impressionné par l'énergie de ces 2 jeunes femmes qui ont longuement réfléchi à ce nouveau concept de mode de garde proposé à partir de septembre. Plutôt que de recevoir des enfants chez elles, elles ont imaginé un lieu chaleureux entièrement consacré à l'enfant, à taille humaine dans une petite maison.

Toutes deux mères d'un petit garçon, elles sont en reconversion professionnelle. Katia 44 ans a travaillé en pharmacie et Amandine 33 ans, titulaire d'un CAP de la petite enfance, en crèche. Se mettre au service des parents et des enfants et être des soutiens rassurants est leur seul objectif.

La mairie, la PMI, des médecins et des puéricultrices, les accompagnent dans ce projet innovateur. Car, l'affirme Katia « quelque soit son âge, l'enfant a besoin d'une relation attentionnée et d'un regard positif pour se développer harmonieusement. Prendre soin des tout-petits c'est faire en sorte que l'enfant se sente assez en sécurité pour intégrer que le lien fusionnel qui le lie à ses parents n'est pas rompu malgré la séparation. ». Et donc « il était primordial pour nous, ajoute Amandine, de favoriser aux petits lions bleus l'estime de soi, la sécurité affective par la bienveillance, l'empathie, l'encouragement et la valorisation de l'enfant. »

Cette réflexion judicieuse sur la relation à l'enfant trouve son application dans chaque pièce de cette jolie maison.

Ici tout n'est que gaieté et couleurs. Au calme de chacune des 2 chambres, 4 petits lits protégeront le repos de vos chères têtes brunes ou blondes. Dans l'une, des nuages espiègles leur souriront tandis que d'autres, allez savoir pourquoi, pleurent des larmes de pluie. Dans la seconde, abeilles, papillons et coccinelles volettent autour de fleurs audacieusement placées sur les murs.

La grande pièce de vie très accueillante, propose de nombreuses activités, encadrées ou libres, toutes aussi indispensables à l'éveil et au développement de l'enfant. Beaucoup de matériel et de jouets ont été judicieusement choisis. Des boîtes de pédagogie Montessori – à laquelle Katia et Amandine se sont longuement formées – reposent sur l'éducation sensorielle de l'enfant et lui permettront de développer ses capacités et son autonomie. Katia et Amandine envisagent même des ateliers d'éveil d'anglais, de musique et de dessin. Un confortable coin lecture offre la découverte indispensable des livres adaptés à leur âge.

Dans la cuisine isolée où les repas des enfants – pourquoi pas bio ? – pourront être confectionnés, les plus grands apprendront à faire des gâteaux et à pratiquer des jeux d'eau rigolos. Près de l'entrée une petite salle où les parents seront accueillis tous les matins, est dévolue aux activités physiques et de psychomotricité. Bien entendu les sorties en poussette appropriées permettront de nouvelles explorations du monde.

La MAM Les petits lions bleus pourra même y accueillir le mercredi, en fonction des places libres, des enfants de 3 à 6 ans.

Il semble bien que tout ait été conçu et réfléchi (aux normes officielles du respect de l'enfant) par ces deux jeunes femmes chaleureuses et enthousiastes pour que les tout-petits trouvent ici confort, patience et accompagnement responsable, mais aussi joie de vivre, découvertes et créativité. C'est une grand-mère confiante et impatiente qui vous le dit !

La MAM est une association dont les assistantes maternelles seront salariées par les parents adhérents. Elle sera ouverte du lundi au vendredi de 8h à 18h, si vous souhaitez en savoir plus contactez le 06 49 65 11 25/06 81 94 77 40

Claude Froideval

Directeur de rédaction . . .Jean-Charles PALAU

Coordination . . . . . .Nicolas ROUSSET

Aurélia GRANDMOUGIN

Maquette . . . . . .Richard PEYRIÉ

Impression . . . . . .Imprimerie de la Roque

Tirage . . . . . .2 500 exemplaires